

Owner's Guide
Brugervejledning
Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding
Guía del usuario
Käyttöohje
Notice d'utilisation
Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató
Brukerveiledning
Podręcznik użytkownika
Bruksanvisning
ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້
사용자 안내서
用戶指南
使用者指南
取扱説明書
دليل المالك

BOSE

QUIETCOMFORT® 35 II
NOISE CANCELLING

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- IKKE bruk hodetelefonene på høyt volum over en lengre periode.
 - For å unngå hørselsskader, bruk hodetelefonene med et komfortabelt, moderat volumnivå.
 - Skru volumet ned på enheten før du plasserer hodetelefonene i/på ørene, og skru deretter volumet opp gradvis til et komfortabelt lyttenivå.
- IKKE bruk hodetelefonene til telefonsamtaler eller andre formål når du kjører bil.
- IKKE bruk hodetelefonene med støyreduksjon aktivert når det å ikke høre lydene fra omgivelsene kan utgjøre en fare for deg selv eller andre, for eksempel når du sykler eller går i trafikken, på byggeområder, nær toglinjer og så videre.
 - Ta av hodetelefonene eller bruke dem med støyreduksjon deaktivert, og juster volumet for å sikre at du kan høre lyder fra omgivelsene, herunder alarmer og varslingssignaler.
 - Vær oppmerksom på hvordan lyder du bruker som påminnelser eller varslinger kan variere når du bruker hodetelefonene.
- IKKE bruk hodetelefonene hvis de avgir en høy, uvanlig lyd. Hvis dette skjer, slå du hodetelefonene av og kontakter kundestøtte for Bose.
- Ta av hodetelefonene umiddelbart hvis det oppstår en varmekfølelse eller hørselstap.
- IKKE bruk adaptere for mobiltelefon tilkoblet hodetelefoner på setekontakter i fly siden dette kan føre til personskaade eller skade på eiendeler på grunn av overoppheting.
- IKKE bruk hodetelefonene til luftfartskommunikasjon unntatt i nødtilfeller.
 - Innkommende lyd kan ikke høres hvis batteriet er utladet eller plassert feil. Dette kan føre til potensielt tapt kommunikasjon under navigasjon av fly.
 - Det ekstremt høye støynivået som er vanlig for mange propelldrivne fly, kan påvirke evnen din til å motta innkommende lydkommunikasjon, spesielt under letting og oppstigning.
 - Hodetelefonene er ikke konstruert for støyforhold, høyde, temperatur eller andre miljøforhold som er vanlige i ikke-kommersielle fly, noe som kan medføre forstyrrelser for kritisk kommunikasjon.



Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning, Ikke egnet for barn under 3 år.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet IKKE utsettes for regn eller fuktighet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Bare bruk dette produktet med godkjent strømforsyning som oppfyller lokalt regelverk (for eksempel UL, CSA, VDE, CCC).
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høye temperaturer (for eksempel direkte sollys, flammer eller lignende).

MERK: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grenseverdiene for digitale utstyrsenheter av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgir radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt installasjon. Dersom dette utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå utstyret av og på igjen, oppfordres brukeren til å søke å avhjelpe forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-mottakeren er tilkoblet.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og Industry Canada-lisensunntak (RSS-standard(er)).
Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal tåle all interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket virkemåte.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og Industry Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Det må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Oppfyller IMDA-krav.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikkel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", og uten tillatelse gitt av NCC, har ikke firmaer, selskaper eller brukere lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt.

Artikkel XIV

Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lavt effekt må være mottakelig for interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

IKKE prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte teknikere for fjerning.

 Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

For Europa:

Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth: Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektraldensitet for sendestyrke er mindre enn 10 dBm/MHz EIRP.



廢電池請回收

Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.

INFORMASJON OM REGELVERK



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til en passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.



Det oppladbare litium-ion-batteriet i produktet må bare tas ut av kvalifiserte teknikere. Ta kontakt med den lokale Bose-forhandleren din eller se <https://www.bose.com/compliance> for mer informasjon.



Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
Delenavn	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent (CR(VI))	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	X	0	0	0	0	0
Metaldeler	X	0	0	0	0	0
Plastdeler	0	0	0	0	0	0
Høytalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364. 0: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572. X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.						

Produksjonsdato: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 8 er 2008 eller 2018.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør for EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefon: +886 -2 -2514 7676

Importør for Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Ladetemperatur: 32 °F – 113 °F (0 °C – 45 °C)

Utladningstemperatur: -4 °F – 140 °F (-20 °C – 60 °C)

INFORMASJON OM REGELVERK

Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er konstruert spesifikt for tilkobling til Apple-produktene som angis i merket og er sertifisert av utvikleren i henhold til Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for hvordan enheten fungerer eller hvordan den overholder sikkerhetsbestemmelser og andre standarder. Vær oppmerksom på at bruk av tilbehøret med Apple-produkter kan påvirke ytelsen til den trådløse tilkoblingen.

Apple, Apple-logoen, iPad, iPhone og iPod er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc. Varemerket iPhone brukes i Japan med lisens fra Aiphone K.K.

Android, Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google, LLC.

Navnet *Bluetooth*[®] og de tilhørende logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av Bose Corporation av disse varemerkene gjøres under lisens.

N-merket er et varemerke eller registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og andre land.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

INNHold

Bose® Connect-appen

Hva kan jeg gjøre med Bose Connect-appen?.....	8
------------------------------------------------	---

Innholdet i esken

Innhold	9
---------------	---

Hodetelefonkontroller

Slå på	11
Timer for ventemodus	11
Slå av.....	12
Hodetelefonfunksjoner	13
Funksjoner for medieavspilling og volum	13
Ringefunksjoner	14
Handlingsknappfunksjoner	15

Støyreduksjon

Moduser for støyreduksjon	16
Endre modusen for støyreduksjon med handlingsknappen	16

Talekontroll

Aktivere talekontroll	17
-----------------------------	----

Lade batteriet

Lade hodetelefonene	18
Ladetid.....	18
Høre batterinivået.....	18

Statusindikatorer

<i>Bluetooth</i> ®-indikator	19
Batteriindikator	19

Talemeldinger

Forhåndsinstallerte språk	20
Endre språk	20
Deaktivere talemeldinger.....	20

Bluetooth-tilkoblinger

Koble mobilenheten til med Bose® Connect-appen (anbefales)	21
Velge en alternativ metode for sammenkobling	22
Koble til med <i>Bluetooth</i> -funksjonen på mobilenheten	22
Koble til med NFC-funksjonen på mobilenheten	24
Koble fra mobilenheter	25
Koble til mobilenheter på nytt	25

Flere Bluetooth-tilkoblinger

Koble til en annen mobilenhet	26
Identifisere tilkoblede mobilenheter	26
Bytte mellom to tilkoblede mobilenheter	26
Koble til tidligere tilkoblede enheter	27
Nullstille sammenkoblingslisten for hodetelefonene	27

Kablede tilkoblinger

Koble til lydkabel	28
--------------------------	----

Stell og vedlikehold

Oppbevare hodetelefonene	29
Rengjøre hodetelefonene	30
Reservedeler og tilbehør	30
Begrenset garanti	30
Plassering av serienummer	31

Feilsøking

Vanlige løsninger	32
-------------------------	----

Last ned Bose Connect-appen for å holde programvaren oppdatert, tilpasse innstillingene for hodetelefonene, håndtere *Bluetooth*-tilkoblingene på en enkel måte og få tilgang til nye funksjoner.

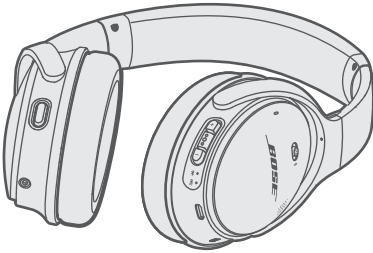
Hva kan jeg gjøre med Bose Connect-appen?

- Koble enkelt til og bytt mellom flere mobilenheter med ett enkelt sveip.
- Konfigurere handlingsknappen.
- Del musikk med venner.
- Tilpasse hodetelefonopplevelsen:
 - Navngi hodetelefonene.
 - Velge språk for talemeldinger eller deaktivere talemeldinger.
 - Endre modusen for støyreduksjon.
 - Justere timeren for ventemodus.
- Få tilgang til produktomvisning og hjelp.
- Hold hodetelefonene oppdatert med den nyeste programvaren.



Innhold

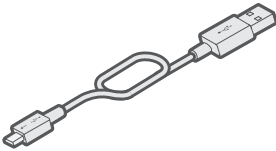
Kontroller at følgende deler følger med:



Bose® QuietComfort® 35 wireless headphones II



Bæreveske



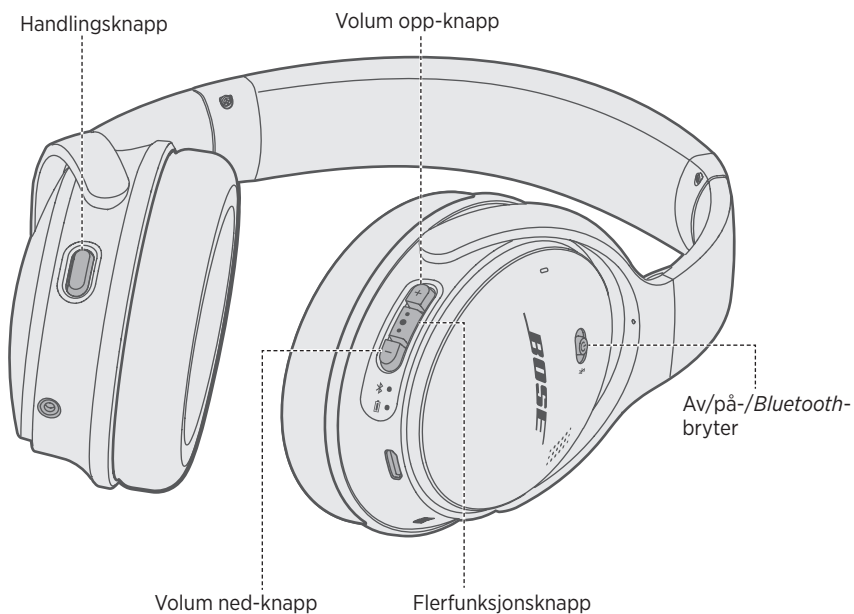
USB-kabel



3,5 mm lyd kabel


Merk: Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt din autoriserte Bose®-forhandler eller ring til kundestøtte for Bose.
Gå til: global.Bose.com/Support/QC35ii

HODETELEFONKONTROLLER



Slå på

Skyv av/på-/Bluetooth®-bryteren  mot høyre .

En talemelding angir batterinivået, og batteriindikatoren  lyser i henhold til gjeldende ladenivå.



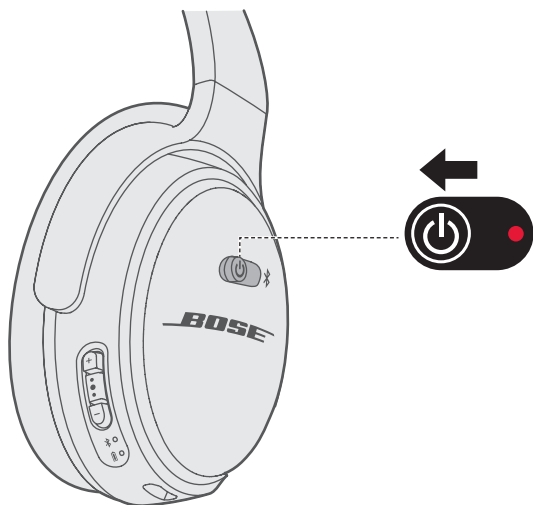
Timer for ventemodus

Timeren for ventemodus sparer batteriet når hodetelefonene ikke brukes.

For å konfigurere og tilpasse timeren for ventemodus, bruk Bose® Connect-appen.

Slå av

Skv av/på-/Bluetooth®-bryteren  mot venstre.

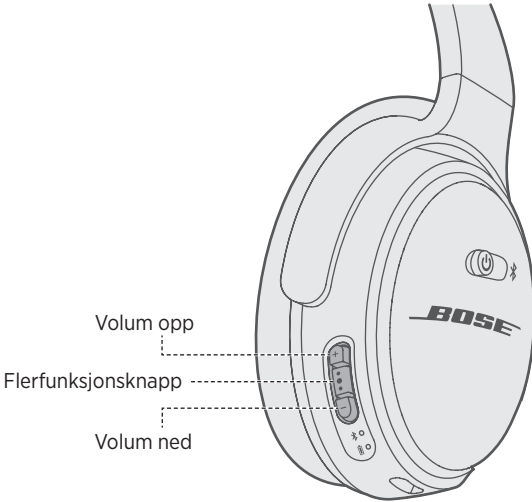


Merk: Når hodetelefonene er slått av, er støyreduksjonen aktivert.

Hodetelefonfunksjoner

Hodetelefonkontrollene er plassert på baksiden av høyre øreklokke.

Funksjoner for medieavspilling og volum



Funksjon	Gjør dette
Spill/pause	Trykk på flerfunksjonsknappen ●●●.
Hopp frem	Trykk to ganger på ●●●.
Hopp tilbake	Trykk tre ganger på ●●●.
Hurtig bakover	Trykk to ganger på ●●●, og hold inne den andre gangen.
Spol bakover	Trykk tre ganger på ●●●, og hold inne den tredje gangen.
Volum opp	Trykk +.
Volum ned	Trykk -.

Ringefunksjoner

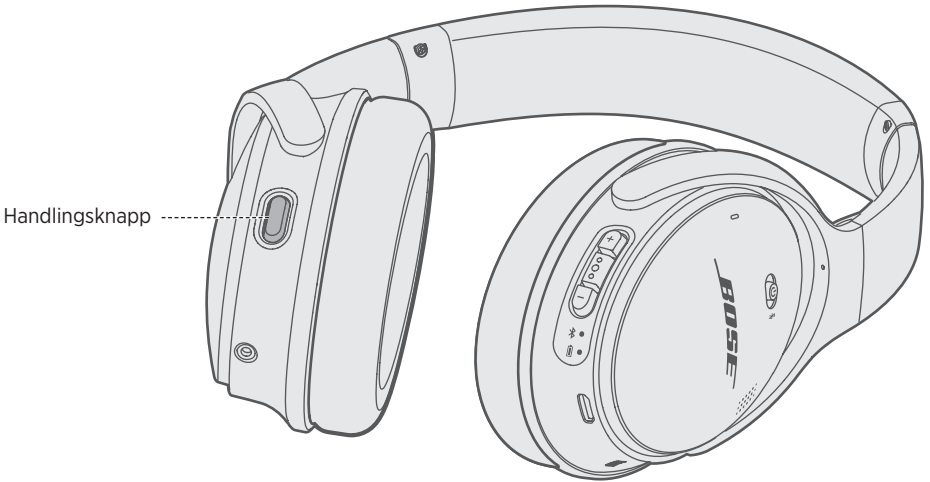
Flerfunksjonsknappen ●●● og mikrofonen er plassert på baksiden av høyre øreklokke.



Funksjon	Gjør dette
Svar på et anrop	Trykk ●●●.
Avslutt et anrop	Trykk ●●●.
Avvis en innkommende samtale	Trykk og hold ●●● i ett sekund.
Besvar en annen innkommende samtale og sett den aktive samtalen på vent	Når du er i en samtale, trykker du på ●●● én gang.
Avvis en annen innkommende samtale og forbli i gjeldende samtale	Når du er i en samtale, trykker og holder du ●●● i ett sekund.
Bytt mellom to samtaler	Når du er i to aktive samtaler, trykker du to ganger på ●●●.
Opprett en konferansesamtale	Når du er i to aktive samtaler, trykker og holder du ●●● i ett sekund.
Dempe / oppheve demping av en samtale	Når du er i en samtale, trykker du på + og - samtidig.

Handlingsknappfunksjoner

Handlingsknappen lar deg raskt og enkelt endre modusen for støyreduksjon. Handlingsknappen er plassert på baksiden av venstre øreklokke.



Hvis du vil endre modusen for støyreduksjon, trykk og slipp handlingsknappen.

For mer informasjon om de ulike modusene for støyreduksjon, se side 16.

STØYREDUKSJON

Med støyreduksjon hører du mindre støy fra omgivelsene og får en klarere og mer livaktig lyd. Du kan velge modus for støyreduksjon basert på lytteinnstillinger og omgivelser.

Moduser for støyreduksjon

Modus for støyreduksjon	Beskrivelse
Høy	Støyreduksjon i verdensklasse med Bose®-optimalisert lyd.
Lav	Støyreduksjon som er finjustert for å lytte i stillere eller vindfulle omgivelser.
Av	Støyreduksjon er deaktivert.

Merk: Hver gang du slår hodetelefonene på, er modus for støyreduksjon satt til Høy som standard.

Endre modusen for støyreduksjon med handlingsknappen

Trykk på og og slipp handlingsknappen.

En talemelding informerer om modusen for støyreduksjon. Fortsett å trykke på og slippe handlingsknappen til du kommer til ønsket modus.

Tips: Du kan også endre modusen for støyreduksjon med Bose Connect-appen.

Du kan bruke flerfunksjonsknappen ••• på hodetelefonene for å få tilgang til Siri eller Google Assistent på mobilenheten din.

Merk: Du har ikke tilgang til talekontroll når du er i en samtale.

Aktivere talekontroll

Trykk og hold ••• for å få tilgang til talekontroll på mobilenheten.

Du vil høre en tone som indikerer at talekontrollen er aktiv.

Lade hodetelefonene

1. Plugg den lille enden av lyd-kabelen inn i mikro-USB-kontakten på høyre øreklokke.
2. Koble den andre enden til en USB-vegg-lader eller datamaskin som er slått på.



Merknader:

- Under lading blinker batteriindikatoren gult. Når batteriet er fulladet, lyser batteriindikatoren grønt.
- Hodetelefonene kan ikke brukes til lytting under lading.

Ladetid

La det gå opptil to timer for fullstendig lading av hodetelefonene.

Merknader:

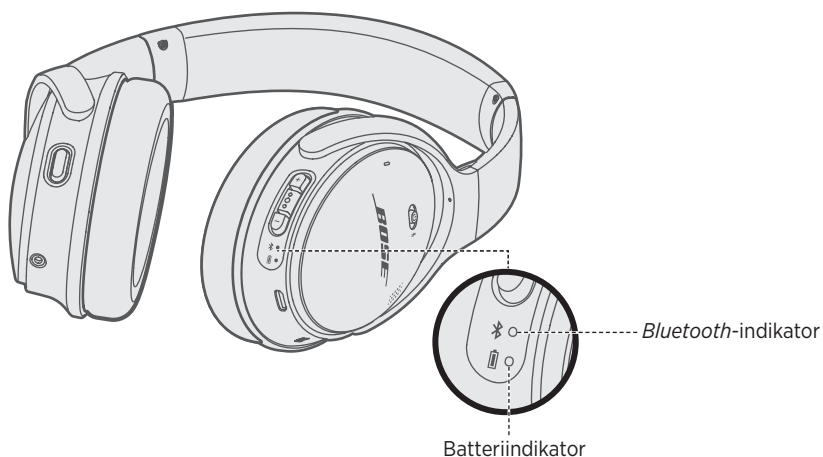
- Når du er koblet til trådløst, vil et fulladet batteri gi strøm til hodetelefonene i opptil 20 timer.
- Når du er koblet til med lyd-kabelen, vil et fulladet batteri gi strøm til hodetelefonene i opptil 40 timer.

Høre batterinivået

Hver gang du slår hodetelefonene på, vil en talemelding angi batterinivået. Når hodetelefonene er i bruk, hører du "Battery low, please charge now" (Lavt batterinivå, lade nå).

Merk: Du kan kontrollere batterinivået manuelt ved å se på indikatoren som er plassert på høyre øreklokke. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se "Batteriindikator" på side 19.

Bluetooth- og Batteri-indikatorerne er plassert på høyre øreklokke.



Bluetooth-indikator

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker blått	Klar for tilkobling
Blinker hvitt	Kobler seg til
Lyser hvitt (ti sekunder) og slås deretter av	Tilkoblet

Batteriindikator

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Lyser grønt	Middels eller fullstendig oppladet
Blinker gult	Lader
Lyser gult	Lite batteristrøm
Blinker rødt	Må lades
Lyser rødt	Ladefeil – kontakt kundestøtte hos Bose

Merk: Hvis koblet til en Apple-enhet, vil enheten vise batterinivået for hodetelefonene nær øverste høyre hjørne på skjermen og i varslingssenteret.

TALEMELDINGER

Talemeldinger veileder deg gjennom *Bluetooth*-sammenkoblingen, angir batterinivået og identifiserer tilkoblede enheter. Du kan tilpasse talemeldingene ved hjelp av knappene på hodetelefonene.

Tips: Du kan også enkelt behandle innstillingene for talemelding ved hjelp av Bose® Connect-appen.

Forhåndsinstallerte språk

Følgende språk er forhåndsinstallert i hodetelefonene:

- Engelsk
- Tysk
- Koreansk
- Svensk
- Spansk
- Mandarin
- Italiensk
- Nederlandsk
- Fransk
- Japansk
- Portugisisk

Slik ser du etter flere språk

Andre språk kan være tilgjengelige. Last ned Bose Updater for å se etter språkopdateringer.

Gå til btu.Bose.com

Endre språk

Når du slår hodetelefonene på for første gang, er talemeldingene på engelsk. Slik velger du et annet språk:

1. Trykk og hold **+** og **-** samtidig til du hører talemeldingen for det første språkalternativet.
2. Trykk på **+** eller **-** for å bla gjennom listen over språk.
3. Når du hører språket du vil velge, trykker du på og holder inne flerfunksjonsknappen **●●●** for å velge det.

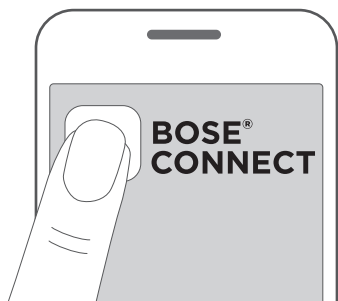
Deaktivere talemeldinger

Du aktiverer og deaktiverer talemeldinger med Bose Connect-appen.

Trådløs *Bluetooth*-teknologi lar deg strøkke musikk fra mobilenheter, for eksempel smarttelefoner, nettbrett og datamaskiner. Før du kan strøkke musikk fra en enhet, må du koble enheten til hodetelefonene.

Koble mobilenheten til med Bose® Connect-appen (anbefales)

1. Slå hodetelefonene på (se side 11).
2. Last ned Bose® Connect-appen, og følg instruksjonene på skjermen.






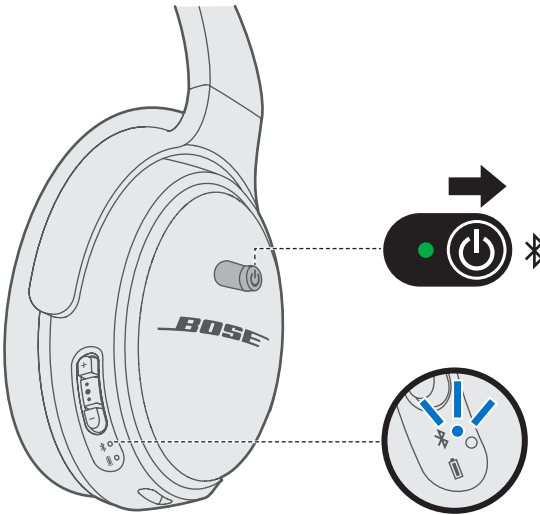
Når tilkoblingen er fullført, hører du "Connected to <navn på enheten>" (Koblet til <navn på enheten>), og *Bluetooth*-indikatoren ✕ lyser hvitt.

Velge en alternativ metode for sammenkobling

Du kan koble mobilenheten til hodetelefonene med trådløs *Bluetooth*-teknologi eller NFC (Near Field Communication).

Koble til med *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten

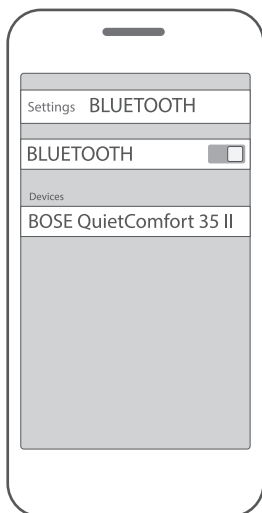
1. Skyv av/på-/*Bluetooth*-knappen  mot høyre , og hold den der i ti sekunder. Du hører "Ready to connect another device" (Klar til å koble til en ny enhet), og *Bluetooth*-indikatoren  blinker blått.



2. Aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.

Tips: *Bluetooth*-funksjonen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg hodetelefonene fra enhetslisten.



Når tilkoblingen er fullført, hører du “Connected to <navn på enheten>” (Koblet til <navn på enheten>), og *Bluetooth*-indikatoren ⌘ lyser hvitt.

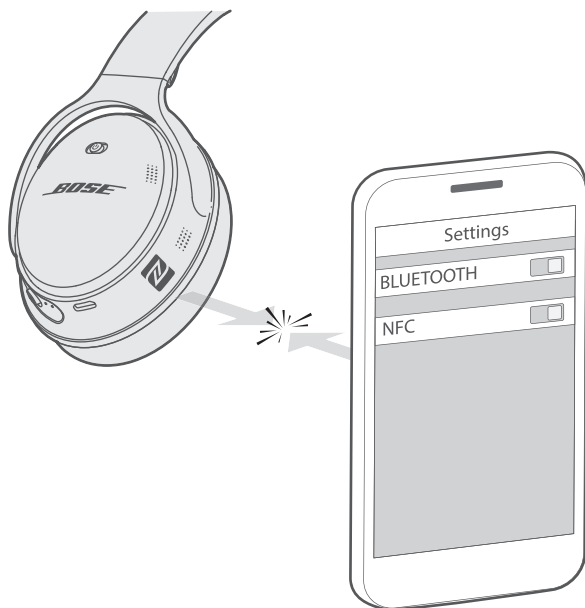
Koble til med NFC-funksjonen på mobilenheten

Hva er NFC?

NFC aktiverer *Bluetooth*-tilkobling ved å legge to enheter inntil hverandre. Se brukerhåndboken for enheten for å finne ut om enheten støtter NFC.

Merk: Hvis enheten støtter *Bluetooth*-tilkobling via NFC, kan bruke begge metodene for tilkobling.

1. Pass på at hodetelefonene er slått på, lås opp enheten og aktiver *Bluetooth*- og NFC-funksjonen. Se brukerhåndboken for enheten for å finne ut mer om disse funksjonene.
2. Trykk NFC-berøringspunktet på enheten mot venstre underside av hodetelefonene. Det kan hende enheten ber deg om å godta *Bluetooth*-tilkoblingen.



Når tilkoblingen er fullført, hører du “Connected to <navn på enheten>” (Koblet til <navn på enheten>), og *Bluetooth*-indikatoren Ⓜ lyser hvitt.

Koble fra mobilenheter

Bruk Bose® Connect-appen til å koble fra mobilenheten.


Tips: Du kan også koble fra ved å bruke *Bluetooth*-menyen på mobilenheten.

Koble til mobilenheter på nytt

Når hodetelefonene slås på, prøver de å koble til de to sist tilkoblede enhetene.

Merk: Enhetene må være innenfor rekkevidde (9 meter eller 30 fot) og slått på.

FLERE BLUETOOTH-TILKOBLINGER

Du kan koble flere enheter til hodetelefonene. *Bluetooth*-tilkoblingene styres med av/på-/*Bluetooth*-bryteren . Talemeldinger veileder deg gjennom kontroll av flere tilkoblinger. Pass på at denne funksjonen er aktivert før du kobler til enda en mobilenhet.

Tips: Du kan også enkelt behandle flere tilkoblede enheter med Bose® Connect-appen.

Koble til en annen mobilenhet

Du kan lagre opptil åtte tilkoblede enheter i sammenkoblingslisten for hodetelefonene, og de kan aktivt være tilkoblet to enheter samtidig.

Hvis du vil koble til enda en enhet, laster du ned Bose Connect-appen (se side 21) eller bruker *Bluetooth*-menyen på mobilenheten (se side 22).

Merk: Du kan bare spille av lyd fra én enhet om gangen.

Identifisere tilkoblede mobilenheter





Skryv  til , og slipp for å høre hvilke enhet som er tilkoblet.

Bytte mellom to tilkoblede mobilenheter



1. Stopp midlertidig avspillingen av lyd på den første mobilenheten.
2. Spill av lyd på den andre mobilenheten.

Merk: Hodetelefonene motta telefonsamtaler fra begge enheter, selv om enheten spiller av lyd.

Koble til tidligere tilkoblede enheter

1. Skyv av/på-/*Bluetooth*-bryteren  mot høyre , og slipp den for å høre hvilken enhet som er koblet til for øyeblikket.
2. Skyv  mot høyre  innen to sekunder, og slipp for å koble til neste enhet i sammenkoblingslisten for hodetelefonene. Gjenta til du hører riktig enhetsnavn.
3. Spill av lyd på den tilkoblede mobilenheten.

Nullstille sammenkoblingslisten for hodetelefonene

1. Skyv  opp til , og hold i ti sekunder til du hører "*Bluetooth device list cleared* (*Bluetooth*-enhetslisten er slettet). Klar for å koble til."
2. Slett -hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten.
Alle enheter fjernes, og hodetelefonene er klar til sammenkobling.

Koble til lyd kabel

Bruk den 3,5 mm kabelen (følger med) for tilkobling til enheter som ikke er trådløse eller for å fortsette å bruke hodetelefonene hvis batteriet er utladet.

1. Sett kabelen inn i kontakten på høyre øreklokke.

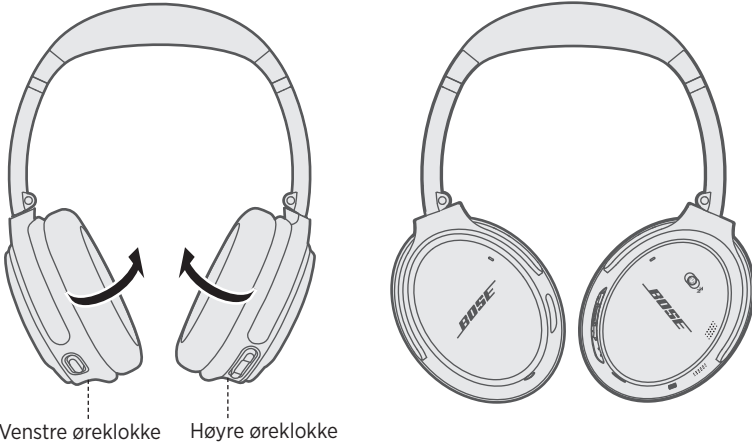


2. Sett den andre enden av kabelen inn i den kontakten på enheten.

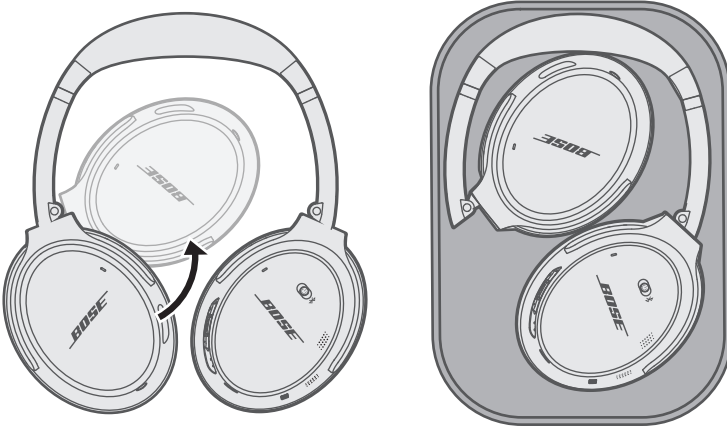
Oppbevare hodetelefonene

Øreklokkene kan roteres for enkel og praktisk oppbevaring. Plasser hodetelefonene flatt i esken.

1. Roter begge øreklokkene innover, slik at de ligger flatt.



2. Brett den venstre øreklokken opp mot hodebøylen.



Merknader:

- Pass på å slå hodetelefonene av når de ikke er i bruk.
- Pass på at batteriet er fulladet hvis du skal oppbevare hodetelefonene avslått i mer enn noen få måneder.

Rengjøre hodetelefonene

Hodetelefonene bør rengjøres regelmessig.

- Tørk av overflatene på utsiden med en myk, tørr klut.
- Ikke la fuktighet komme inn i øreklokkene eller lydingangen.

Reservedeler og tilbehør

Reservedeler og tilbehør kan bestilles gjennom Boses kundestøtte.

Gå til: global.bose.com/QC35ii

Begrenset garanti

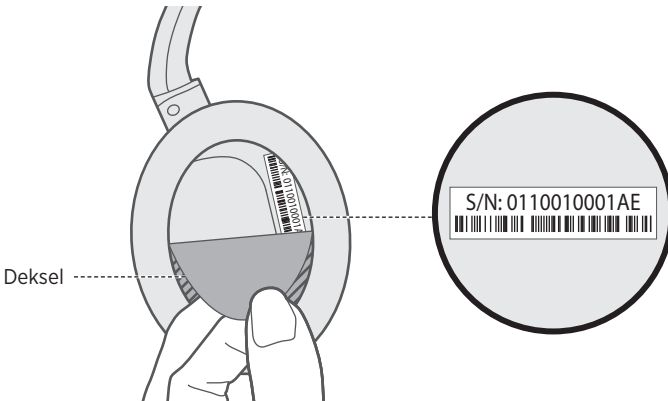
Hodetelefonene dine er dekket av en begrenset garanti. Se nettstedet vårt på global.bose.com/warranty for detaljert informasjon om den begrensede garantien.

For å registrere produktet ditt, se global.bose.com/register for instruksjoner. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

Plassering av serienummer

Serienummeret står under dekslet bak på høyre øreklokke. Dekslet er det innerste løkket som dekker og beskytter komponentene i øreklokken.

Hvis du vil se serienummeret, tar du tak i dekslet i øverste kant og fjerner det forsiktig. Vær forsiktig så du ikke trykker inn eller drar ut noen andre komponenter i øreklokken, siden det kan skade hodetelefonene.





Vanlige løsninger

Hvis det oppstår problemer med hodetelefonene:

- Kontroller tilstanden for statusindikatorene (se side 19).
- Lade batteriet (se side 18).
- Øk volumet på hodetelefonene, mobilenheten og musikkappen.
- Prøv å koble til en annen mobilenhet (se side 26).

Hvis du ikke kan løse problemet, kan du se tabellen nedenfor for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Hvis ikke kan løse problemet, kan du kontakte kundestøtte hos Bose.

Symptom	Løsning
Hodetelefonene slår seg ikke på	Lad batteriet.
Hodetelefonene kobler ikke til mobilenheten	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller tilstanden for statusindikatorene (se side 19). • Koble fra reservelydkabelen. • Koble fra USB-ladekabelen. • På den mobile enheten: <ul style="list-style-type: none"> - Deaktiver og aktiver <i>Bluetooth</i>-funksjonen på enheten. - Slett Bose® QuietComfort® 35 wireless headphones II fra <i>Bluetooth</i>-listen på enheten din. Koble til på nytt. • Flytt mobilenheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Koble til en annen mobilenhet (se side 26). • Gå til global.Bose.com/Support/QC35ii for å se instruksjonsvideoer. • Nullstill sammenkoblingslisten for hodetelefonene (se side 27), og koble til på nytt.
Hodetelefonene kobler ikke til med NFC	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller tilstanden for statusindikatorene (se side 19). • Kontroller at enheten støtter <i>Bluetooth</i>-tilkobling via NFC. • Lås opp enheten, og aktiver <i>Bluetooth</i>- og NFC-funksjonen. • Trykk NFC-berøringspunktet på baksiden av mobilenheten, mot NFC-berøringspunktet på hodetelefonene.

Symptom	Løsning
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> • Slå hodetelefonene på og lad batteriet. • Kontroller tilstanden for statusindikatorene (se side 19). • Øk volumet på hodetelefonene, på mobilenheten og på musikkilden. • Skyv av/på-/Bluetooth-bryteren  mot høyre , og slipp for å høre hvilken enhet som er tilkoblet. Pass på at du bruker riktig enhet. • Flytt mobilenheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Bruk en annen musikkilde. • Koble til en annen mobilenhet (se side 26). • Hvis det er koblet til to enheter, må du først stoppe avspillingen midlertidig på den andre mobile enheten. • Hvis det er koblet til to mobilenheter, flytter du enhetene innen rekkevidde for hodetelefonene (9 m eller 30 fot).
Dårlig lyd kvalitet	<ul style="list-style-type: none"> • Bruk en annen musikkilde. • Koble til en annen mobilenhet (se side 26). • Koble fra den andre enheten. • Flytt mobilenheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer.
Ingen lyd fra en enhet som er koblet til ved hjelp av reservelydkabelen	<ul style="list-style-type: none"> • Slå mobilenheten på, og spill av musikk. • Kontroller tilkoblingen av reservelydkabelen. • Øk volumet på hodetelefonene, på mobilenheten og på musikkilden. • Koble til en annen mobilenhet (se side 26).
Dårlig lyd kvalitet fra enheten som er koblet til med lydkabelen	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller tilkoblingen av reservelydkabelen. • Koble til en annen mobilenhet (se side 26).
Batteriet lades ikke	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller tilkoblingen av USB-ladekabelen. • Prøv en annen ladekilde. • Hvis hodetelefonene har vært utsatt for høye eller lave temperaturer, må du la dem få romtemperatur før du prøver å lade på nytt.
Handlingsknappen endrer ikke modusen for støyreduksjon	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at hodetelefonene er slått på. • Bruk Bose® Connect-appen til å endre modus for støyreduksjon.



795754-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM795754 Rev. 04